Anlage 8 zum Gutachten Nr. 55012713 (1. Ausfertigung)



Seite 1 von 7

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5 Jx17 H2 Typ OXIGIN 17-7517

Hersteller AD Vimotion GmbH

Auftraggeber AD Vimotion GmbH

Kelterstrasse 40 72669 Unterensingen QM-Nr.: 1510211010

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad Modell **OXIGIN 17** Тур OXIGIN 17-7517 Radgröße 7,5 Jx17 H2 Zentrierart Mittenzentrierung

Aus- führung	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/ Lochkreis- (mm)/ Mittenloch-ø (mm)	Einpress- tiefe (mm)	Rad- last (kg)	Abrollumfang (mm)
-	OXIGIN 17-7517 5x114,3 / Ø72,6- Ø60,1	5/114,3/60,1	48	690	2135

Kennzeichnungen

**KBA-Nummer** 49013

Herstellerzeichen AD VIMOTION

Radtyp und Ausführung OXIGIN 17-7517 .. (s.o.)

Radgröße 7,5 Jx17 H2 Einpresstiefe ET: .. (s.o.) Herstelldatum Monat und Jahr

## **Befestigungsmittel**

Nr.	Art der Befestigungsmittel	Bund	Anzugsmoment (Nm)	Schaftlänge (mm)
S01	Mutter M12x1,5	Kegel 60°	110	-
S02	Schraube M12x1,5	Kegel 60°	100	28
S03	Mutter M12x1,25	Kegel 60°	90	-
S04	Mutter M12x1,25	Kegel 60°	140	-

# Prüfungen

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 (in der jeweils gültigen Fassung) wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

# Verwendungsbereich

Hersteller Fiat

> Lexus Suzuki Toyota

Spurverbreiterung innerhalb 2%

# Anlage 8 zum Gutachten Nr. 55012713 (1. Ausfertigung)



Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 7,5 Jx17 H2 Typ OXIGIN 17-7517

AD Vimotion GmbH

Seite 2 von 7

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Fiat Sedici	79-99,2	205/50R17		A02 A04 A05
FY	79-99,2	205/55R17		A08 A09 A12
e4*2001/116*0106*	79-99,2	215/50R17		A14 A18 A57
	79-99,2	225/45R17		Flh KMV S02
	79-99,2	235/45R17		
Lexus GS 300	156	235/45R17		A02 A04 A05
S1	1.00			A08 A09 A11
G468,				A14 A18 S01
e6*93/81*0010*				
Lexus GS300/430	161-208	235/45R17		A02 A04 A05
S16				A08 A09 A11
e11*96/79, 98/14,				A14 A18 B03
2001/116*0078*				S01
Lexus IS200, IS300	114-157	215/45R17		A02 A04 A05
XE1	114-157	225/45R17	R03	A08 A09 A12
e11*98/14*0110*,				A14 A18 Car
e11*2001/116*0110*.				Lim V17 S01
Suzuki Kizashi	131	215/50R17		A02 A04 A05
FR	131	215/55R17		A08 A09 A12
e4*2007/46*0142*	131	225/50R17		A14 A18 A57
	131	235/45R17		Lim S04
	131	245/45R17		
Suzuki SX4	66-99,2	205/50R17		A02 A04 A05
EY	66-99,2	205/55R17		A08 A09 A12
e4*2001/116*0105*;	66-99,2	215/50R17		A14 A18 A58
e4*2007/46*0284*	66-99,2	225/45R17		Flh KOV S02
- ohne Radhaus-	66-99,2	235/45R17		
Verbreiterungen	,			
Suzuki SX4	66-99,2	205/50R17		A02 A04 A05
EY	66-99,2	205/55R17		A08 A09 A12
e4*2001/116*0105*;	66-99,2	215/50R17		A14 A18 A57
e4*2007/46*0284*	66-99,2	225/45R17		Flh KMV S02
- mit Radhaus-	66-99,2	235/45R17		
Verbreiterungen				
Suzuki SX4	79,82,88	205/50R17		A02 A04 A05
GY	79,82,88	205/55R17		A08 A09 A12
e4*2001/116*0124*;	79,82,88	215/50R17		A14 A18 A58
e4*2007/46*0291*	79,82,88	225/45R17		Flh KOV S03
- ohne Radhaus-	79,82,88	235/45R17		
Verbreiterungen				
Suzuki SX4	79,82,88	205/50R17		A02 A04 A05
GY	79,82,88	205/55R17		A08 A09 A12
e4*2001/116*0124*;	79,82,88	215/50R17		A14 A18 A57
e4*2007/46*0291*	79,82,88	225/45R17		Flh KMV S03
- mit Radhaus-	79,82,88	235/45R17		
Verbreiterungen				

Anlage 8 zum Gutachten Nr. 55012713 (1. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5 Jx17 H2 Typ OXIGIN 17-7517

Hersteller AD Vimotion GmbH

TÜV Pfalz TÜV Rheinland Group

-				Seite 3 von 7
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Suzuki SX4	79, 88	205/50R17	A01 K1b	A02 A04 A05
GY	79, 88	215/45R17		A08 A09 A12
e4*2001/116*0124*	79, 88	215/50R17	A01 G70 K1c K2b K42	A14 A18 A58
- Limousine	79, 88	225/45R17	A01 K1b	Lim V17 S03
	79, 88	235/45R17	A01 G70 K1c K2b K42	
Toyota Auris (I)	66-108	205/50R17		A02 A04 A05
E15J, E15UT	66-108	215/45R17	T87 T88	A08 A09 A12
e11*2001/116*0299*;	66-108	225/45R17		A14 A18 Flh
0305*00-13;				V17 S01
e11*2007/46*0167*;				
0019*00-03				
- incl. Facelift 2010				
Toyota Auris (I) 2,2D	130	205/50R17	R37	A02 A04 A05
E15UT	130	215/45R17	R37 T88	A08 A09 A12
e11*2001/116*	130	225/45R17		A14 A18 Flh
0305*00-13				V17 S01
- incl. Facelift 2010				
Toyota Auris (II)	91, 97	205/50R17		A02 A04 A05
E15UT, E15UTN	91, 97	215/45R17		A08 A09 A12
e11*2001/116*	91, 97	225/45R17		A14 A18 A58
0305*14;				F24 Flh V17
e11*2007/46*				S01
0019*04				
- ab Modelljahr 2013	00.70	005/50047	<u> </u>	100 101 105
Toyota Auris (II)	66, 73	205/50R17		A02 A04 A05
E15UT, E15UTN e11*2001/116*	66, 73	215/45R17		A08 A09 A12
0305*14;	66, 73	225/45R17		A14 A18 A58 F23 Flh V17
e11*2007/46*				S01
0019*04				301
- ab Modelljahr 2013				
Toyota Auris Hybrid (I)	73	205/50R17		A02 A04 A05
HE15U(a)	73	215/45R17		A08 A09 A12
e11*2007/46*	73	225/45R17		A14 A18 Flh
0018*00-04	'	220/701017		S01
Toyota Auris Hybrid(II)	73	205/50R17		A02 A04 A05
HE15U(a)	73	215/45R17		A08 A09 A12
e11*2007/46*	73	225/45R17		A14 A18 A58
0018*05				F24 Flh V17
- ab Modelljahr 2013				S01

## Auflagen und Hinweise

**A01** Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.

Anlage 8 zum Gutachten Nr. 55012713 (1. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5 Jx17 H2 Typ OXIGIN 17-7517

Hersteller AD Vimotion GmbH

**TÜV Pfalz** TÜV Rheinland Group

Seite 4 von 7

- **A02** Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein bzw. -brief, Zulassungsbescheinigung I) durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.
- A04 Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen, mit Ausnahme der M+S-Profile, sind den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugbrief und -schein, Zulassungsbescheinigung I) zu entnehmen. Ferner sind nur Reifen eines Reifenherstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Profiltypen auf Vorder- und Hinterachse ist die Eignung für das jeweilige Fahrzeug durch den Reifenoder Fahrzeughersteller zu bestätigen. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.
- **A05** Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.
- **A08** Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.
- **A09** Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.
- **A11** Es dürfen nur feingliedrige bzw. die lt. Betriebsanleitung/Handbuch vorgeschriebene Schneeketten an denen laut Betriebsanleitung/Handbuch dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.
- A14 Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter oder des Tiefbettes angebracht werden. Bei Anbringung der Klebegewichte im Felgenbett ist auf einen Mindestabstand von 2 mm zum Bremssattel zu achten.
- **A18** Es sind nur schlauchlose Reifen und Metallschraubventile mit Befestigung von außen zulässig, die den Normen DIN, E.T.R.T.O oder Tire and Rim entsprechen. Die Ventile dürfen nicht über den Felgenrand hinausragen.
- A57 Diese Rad/Reifen-Kombination(en) ist (sind) zulässig an Fahrzeugausführungen mit Front bzw. Heck-Antrieb und Allradantrieb (z.B. 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4 u. ä.)
- A58 Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradantrieb.
- **B03** Die Zulässigkeit der Sonderräder ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Serienrädern für Sommerbereifung (nicht M+S Reifen) ausgerüstet sind (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- **Car** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring, ...).
- F23 Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Verbundlenkerhinterachse.

Anlage 8 zum Gutachten Nr. 55012713 (1. Ausfertigung)



Hersteller AD Vimotion GmbH

Prüfgegenstand



Seite 5 von 7

**F24** Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Viel- bzw. Mehrlenkerhinterachse (Einzelradaufhängung).

- **FIh** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Fließheck (3-türig und 5-türig).
- **G70** Ist die Reifengröße 205/60R16 keine der serienmäßigen Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung), so ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- **K1b** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K1c** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2b** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K42** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **KMV** Betrifft nur Fahrzeugvarianten mit serienmäßigen Kunststoffverbreiterungen bzw. Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).
- **KOV** Betrifft nur Fahrzeugvarianten ohne serienmäßigen Kunststoffverbreiterungen bzw. Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).
- Lim Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Limousine.
- R03 Diese Reifengröße ist nur an Achse 2 zulässig.
- **R37** Diese Reifengröße ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ausgerüstet sind.
- **S01** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S01 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S02** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S02 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S03** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S03 (siehe Seite 1) verwendet werden.

Anlage 8 zum Gutachten Nr. 55012713 (1. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5 Jx17 H2 Typ OXIGIN 17-7517

Hersteller AD Vimotion GmbH

Seite 6 von 7

**S04** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S04 (siehe Seite 1) verwendet werden.

**T87** Reifen (LI 87) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1090 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

**T88** Reifen (LI 88) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1120 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

**V17** Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

	Vorderachse	Hinterachse
Nr. 1	195/40R17	215/35R17
Nr. 2	205/40R17	225/35R17
Nr. 3	205/45R17	235/40R17
Nr. 4	205/50R17	225/45R17, 235/45R17, 245/40R17, 255/40R17
Nr. 5	215/40R17	245/35R17
Nr. 6	215/45R17	225/45R17, 235/40R17, 245/40R17, 255/40R17
Nr. 7	215/50R17	235/45R17, 245/45R17, 275/40R17
Nr. 8	225/45R17	245/40R17, 255/40R17, 265/40R17
Nr. 9	225/50R17	245/45R17, 255/45R17
Nr. 10	225/55R17	245/50R17, 255/50R17
Nr. 11	235/40R17	265/35R17, 275/35R17
Nr. 12	235/45R17	255/40R17, 265/40R17
Nr. 13	235/50R17	255/45R17
Nr. 14	235/55R17	255/50R17
Nr. 15	235/60R17	255/55R17
Nr. 16	245/40R17	255/40R17, 275/35R17
Nr. 17	245/45R17	265/40R17, 275/40R17
Nr. 18	255/45R17	285/40R17

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen- oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Die Auflagen und Hinweise gelten achsweise. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

#### Prüfort und Prüfdatum

Die Verwendungsprüfung fand am 22. Februar 2013 in Lambsheim statt.

#### **Hinweise zum Sonderrad**

Die Festigkeitsprüfung des Sonderradtyps wurde in Bad Bramstedt beim Prüflabor SÜD GmbH ab November 2012 durchgeführt. Das Gutachten mit der Nummer 2012-FG-PSA-0122 liegt vor

Anlage 8 zum Gutachten Nr. 55012713 (1. Ausfertigung)



TÜV Pfalz

Seite 7 von 7

Prüfgegenstand Hersteller

AD Vimotion GmbH

# Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfasst Blatt 1 bis 7 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum Juni 2012.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lambsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lambsheim, 22. Februar 2013

Coen

00190883.DOC